

Манасчылардын, изилдөөчүлөрдүн “Манас, Семетей, Сейтек Үчилтиги” ЮНЕСКОнун Адамзаттын Бейматкелдик Маданий Мурасынын Өкүлдүк тизмесине Мамлекеттер аралык Жыйындын тарабынан 2013 ж. киргизүүсүнө болгон сунуштоону даярдоого катышгандыгынын жана макулдугунун билдириүүсү

Statement of Participation and Agreement of the Community of the Epic Tellers and its researchers with nomination File of the Kyrgyz Epic Trilogy Manas, Semetey, Seytek for its possible inscription in 2013 on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity by the Intergovernmental Committee of the UNESCO Convention for the Safeguarding Intangible Cultural Heritage

Le 16 JAN. 2013

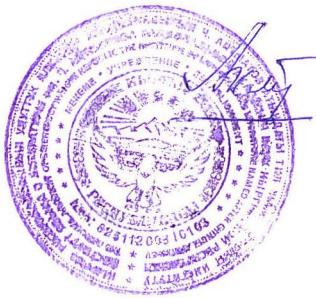
0038

Биз, манасчылар жана изилдөөчүлөр, ушул жолугушууда аталган сунуштоону мазмунун окуп/угуп чыгып, өзүбүздүн сын-пикирибизди билдирип, төмөнкүлөрдү баса белгилейбиз: / We, the community of the tellers of the Epic Trilogy (Manas, Semetey, Seytek) and its researchers, actively participated in the elaboration and preparation of the nomination file, Kyrgyz Epic Trilogy Manas, Semetey, Seytek, also have reviewed and made necessary amendments as requested by the Secretariat of the Convention. Therefore, declare the following:

1. Биз ушул сунушту даярдоого жана жазууга толугу менен катыштык.
That we participated in the preparation phase of the nomination file and applied our efforts in drafting and revising it, taking into consideration the National Plan on Safeguarding of the Epic Trilogy.
2. Биз сунуштун мазмунун толук түшүнөбүз жана сунушка киргизилген өзгөртүүлөр менен таанышып чыгып, «Манас, Семетей, Сейтек Үчилтиги» жөнүндө сунушта берилген маалымат туура экендигин далилдейбиз. Ошондуктан, «Манас, Семетей, Сейтек Үчилтиги» жогоруда аталган тизмеге кирүүсүнө макулдугубузду беребиз.
That we fully understand the content of the nomination file and having viewed all the requisite corrections that have been made, hold a deep belief that the content of the nomination file truly represents the Kyrgyz Epic Trilogy Manas, Semetey, Seytek, therefore give our consent for this nomination file to be submitted for possible inscription on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.
3. Улуу «Манас Үчилтигин» сактоодо, колдоодо, өнүктүрүүдө жана ошондой эле бул мурасты өсүп келе жаткан жаш муундарга өткөрүп берүүдө – биз, бири-бирибизди терең урматтоо менен биргеликте иш алып бараарыбызды билдирибиз.
Our strong commitment to respect one another and work together in order to safeguard, transmit and develop the Kyrgyz Epic heritage, as well as, nurture the young generation of epic tellers.

Бишкек, Кыргыз Республикасы, 9-январь 2013 ж./Bishkek, Kyrgyz Republic, January 9, 2013

*Назаркучев Сейтартосбек
Замирбек Бадисов
Союзков Доссоубек
Жогорбай Сапарали
Аскеров Гинат
Токомбеков Чынчурбек
Магжаканов Чынчурбек
Маңгымбек у. Эндиш
Омурбек Акыл*



А. Абдисанов - аудитор, Ч. Абдисанов
старший. Да и они работают
школьную группу дружескую

М. Мукосов - прол. ин. кандидат, Ред. земельный
богучарчук Башкортостан.

Мурзин

А. Кадирханов - прол. ин. кандидат. Круглый земельный
богучарчук Башкортостан

Н. Журебаева а. и. к.

Н. Шисаева пр.и.к. Григорьев

Н. Османов - аз. ин. кандидат Н. Османов

Н. Османов - инженер инженер

Н. Чесноков пр.и.к. Григорьев

Д. Омурбек - корр. ин. богоучарчук
имени кандидат

Д. Айтбасова - инженер кандидат

А. Турсуналиева - инженер кандидат

С. Сенгизов - Круглый земельный париж Башкортостан. С. Сенгизов

А. Наильanova - к.ап.и. Григорьев

С. Нуришанбек - к.оп.и. Григорьев

Ж. Цорашев - в.к.с., к.ф.и. - Григорьев

А. Турсуналиев - г.ф.и., в.к.с. - Григорьев

А. Мансиров - к.с. - Григорьев

Усупова М - к.с. Григорьев

М.Т. Кашишев - с. 4.с. - Григорьев

З. А. Чеснокова - к.к.с. - Григорьев

Р. Орозова - в.к.с., к.ф.и. - Григорьев

Майдембеков Азис Азис
Майдембекова Саломакан Мамин

Озубеков Еркебек Амиржан
Жандосов Геннадий Егор
Абдиков Айнуре Дар
Бакеев Ринат Ринат
Мекемова Назар Назар

- Чырмаштырь
1. Рахамбек соғысбыз. 1687
2. Дроботенко Екатерина *Дуб*
3. Загумишиева Елизавета *Бук* -
4. Коваличко Юлия *Ябл* -
5. Рахманова Рената *Лип* -
6. Рекатова Нарин. *Лип* -
7. Мукамбетова Айгерим *Лип*:
8. Шалактебек х Абильфок *Лип*
9. Мукамбетова Айгерим *Лип*.
10. Ендарета Ирина Михайловна *Лип* -
11. Шакирова Гизель *Лип* -
12. Касей Музаимен *Лип*
13. Уразметов Ахмет Чесмаев *Лип*
14. Желебекова Гизат *Лип*
15. Бейшисев Таалай *Виш*
16. Желешкыров Зорисса *Лип*
17. Рахманова Кудайбергенбай. *Роза*